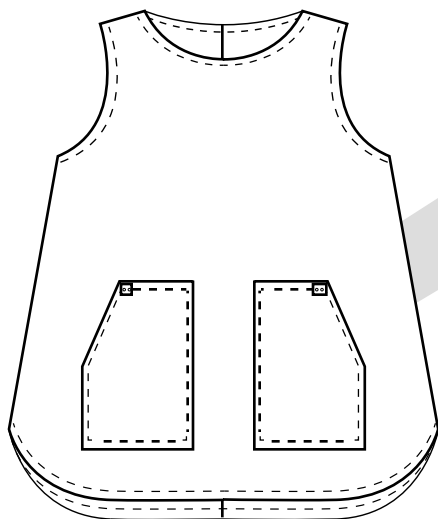


DOTTA.

Bouganville dress



.....	6 Y- 6 ANNI
-----	5 y- 5 ANNI
- - - - -	4 Y- 4 ANNI
- . - . -	3 Y- 3 ANNI
—————	18M/2 Y- 18M/2 ANNI

Instructions in English
on page 19

Istruzioni in italiano
a pag. 20

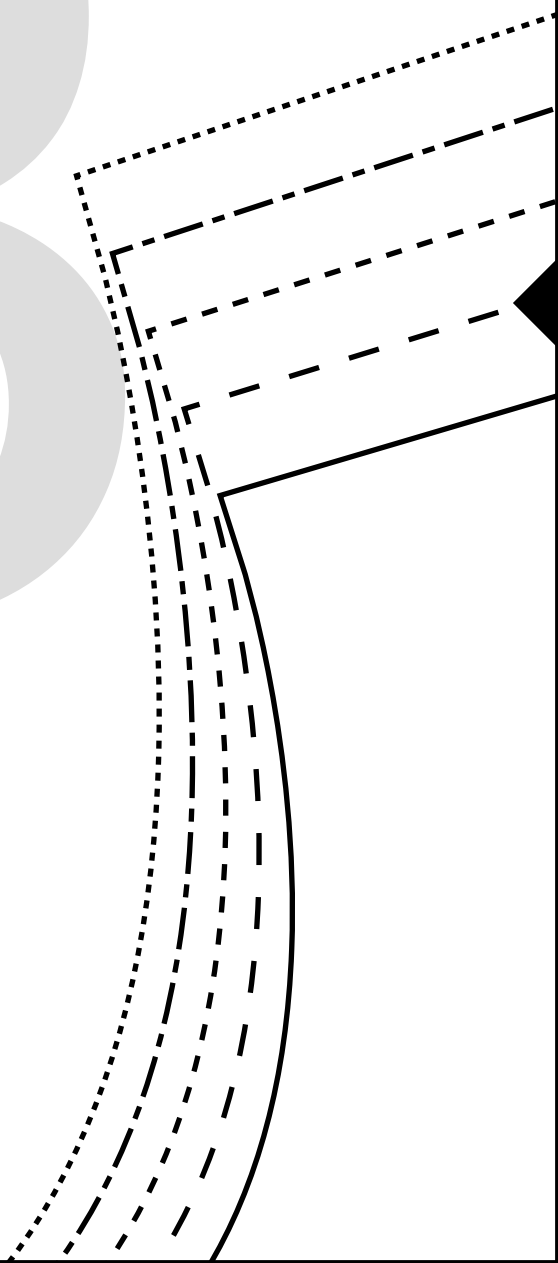
TEST SQUARE

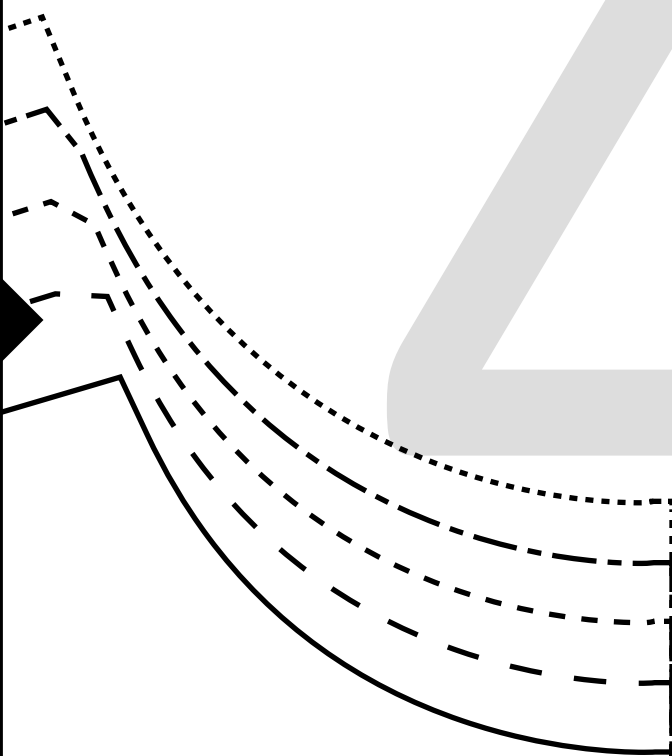
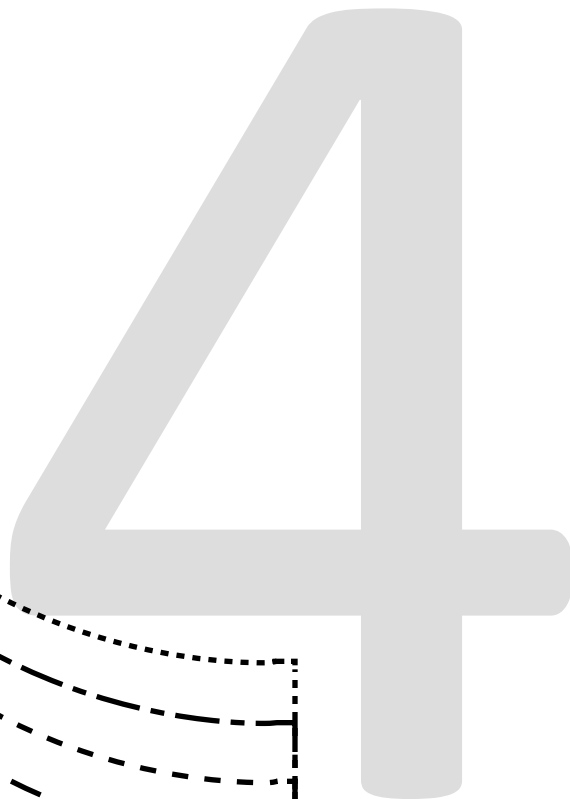
4 CM

1,60 IN

FRONT
DAVANTI

3

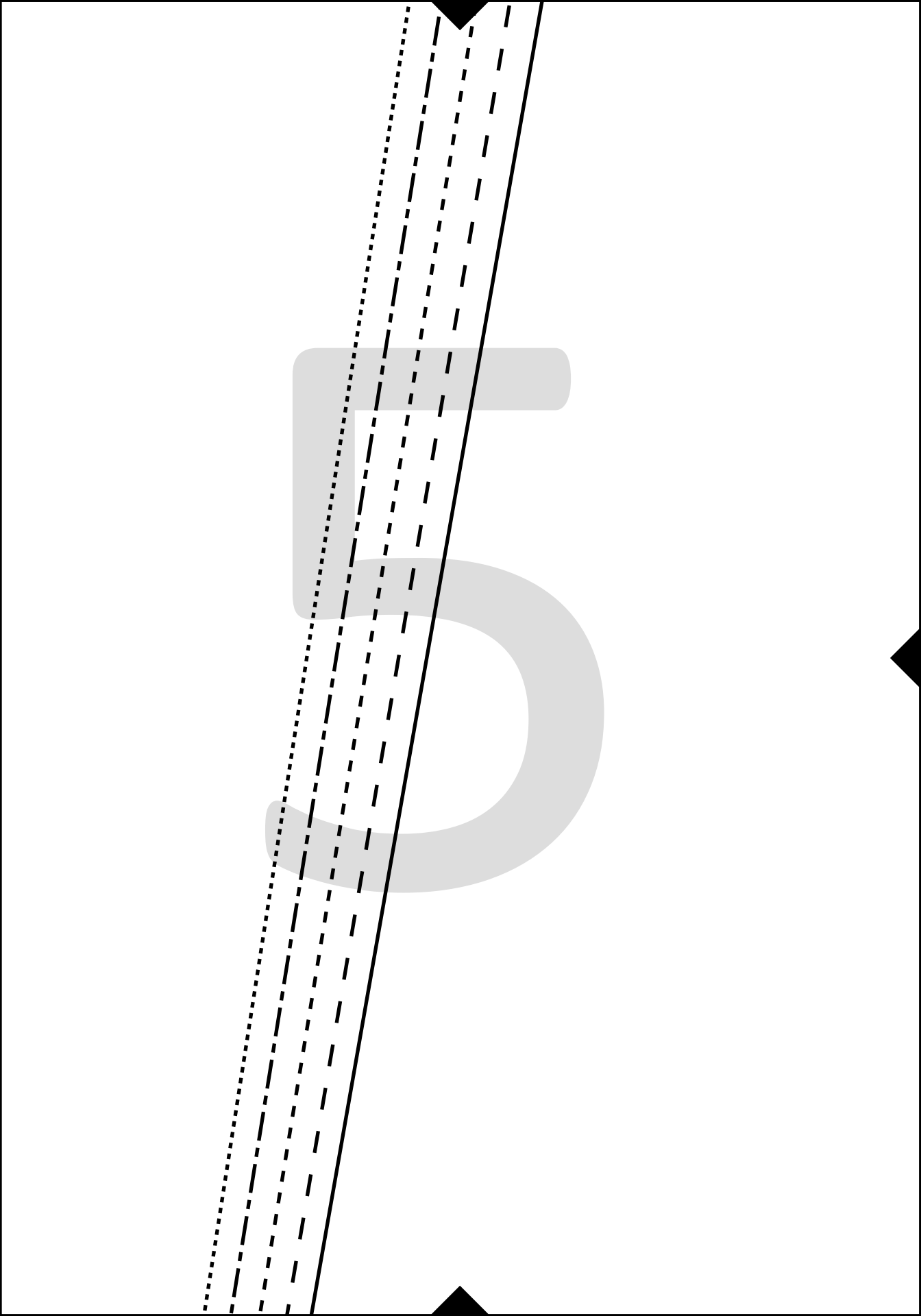




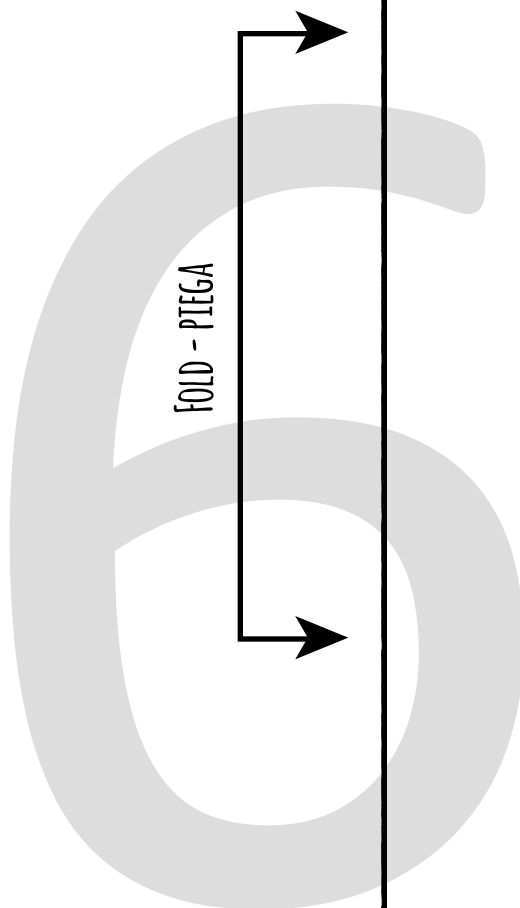
FRONT LINING
FODERA DAVANTI

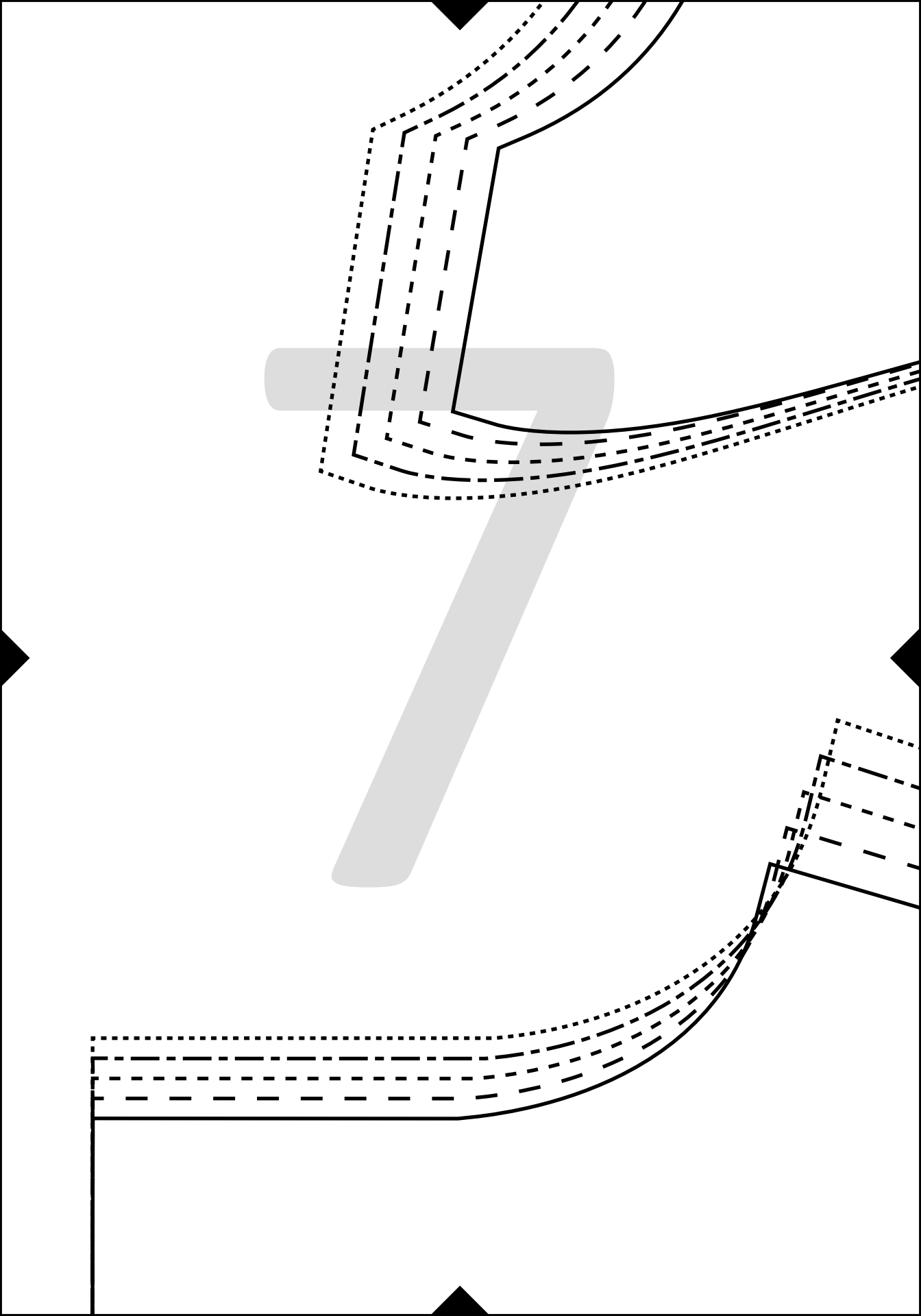
FOLD - PIEGA



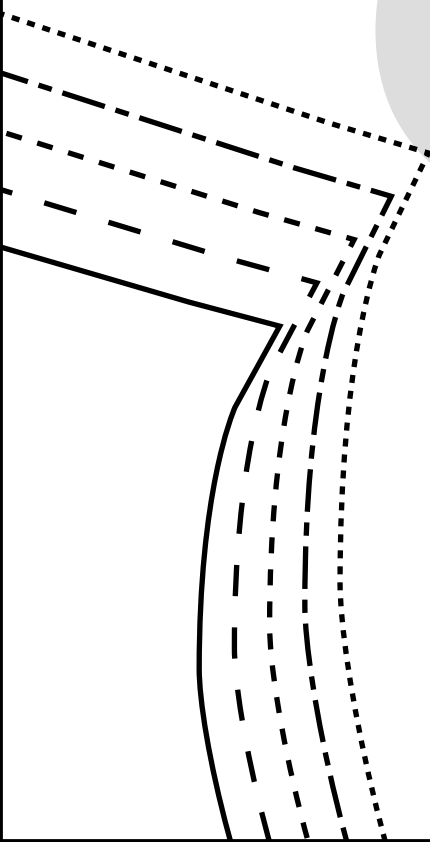
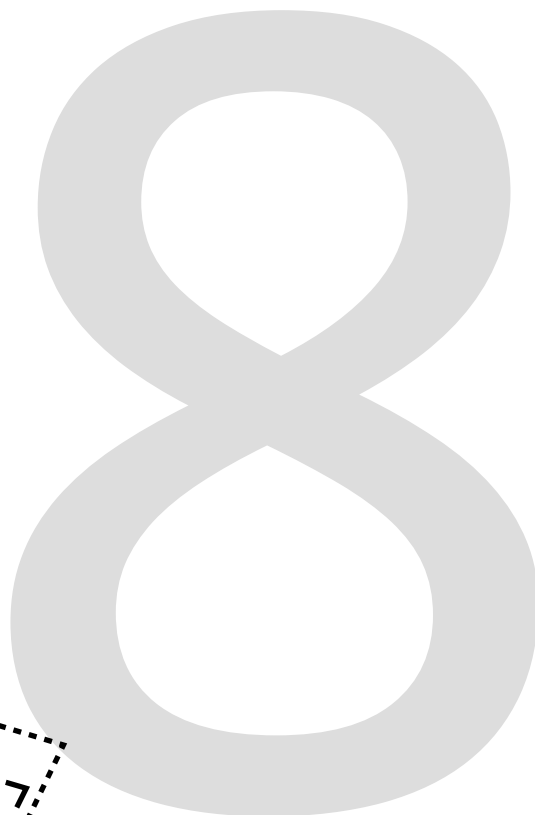
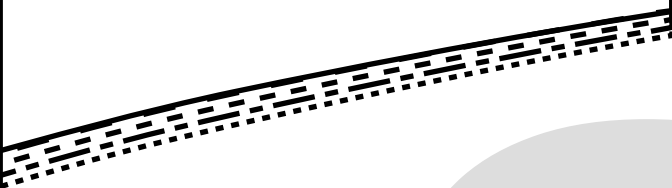
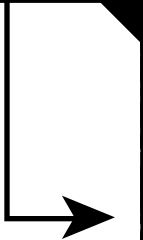


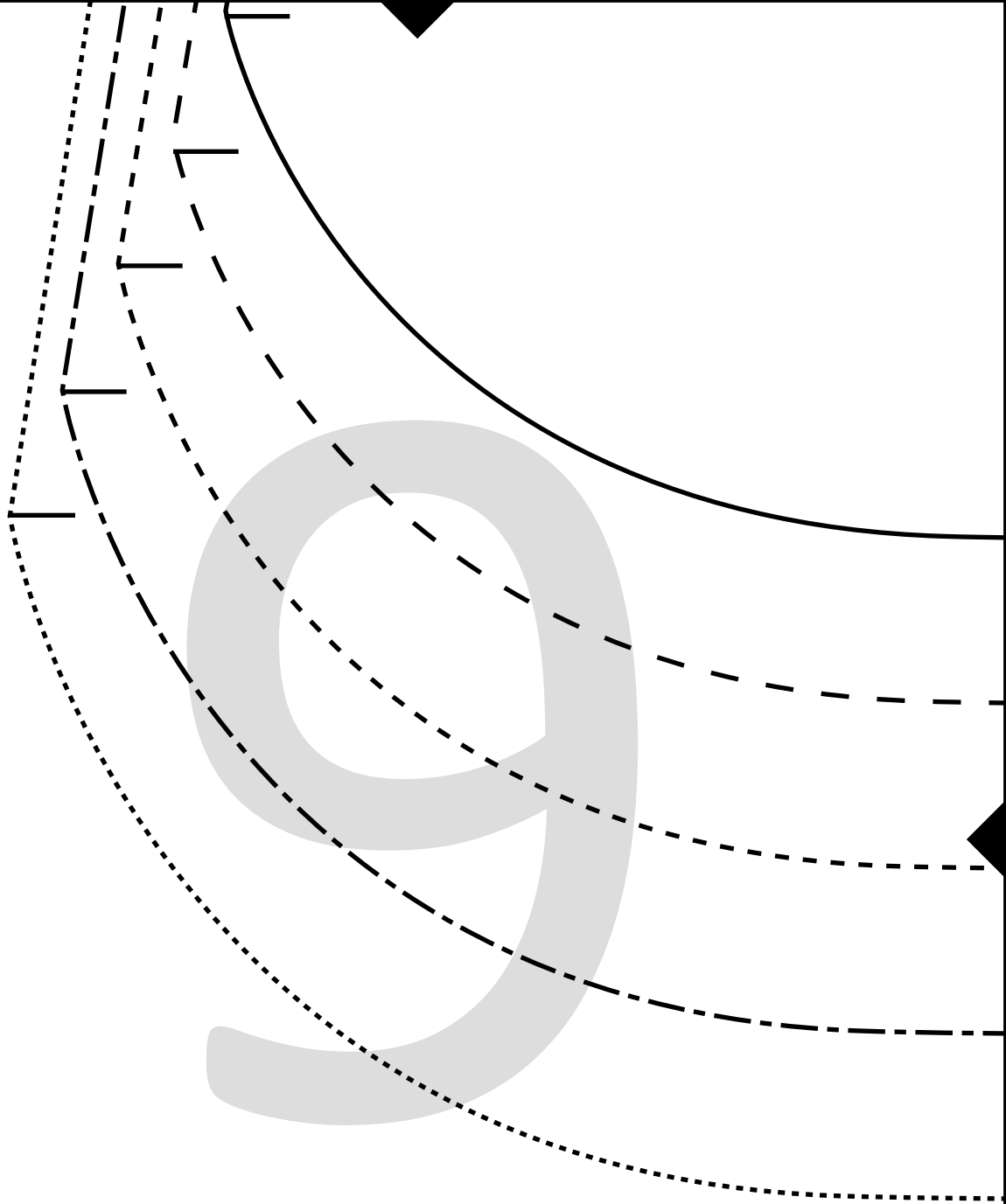
CUT 1 ON FOLD
TAGLIARE 1 SULLA PIEGA





CUT 1 ON FOLD
TAGLIARE 1 SULLA PIEGA





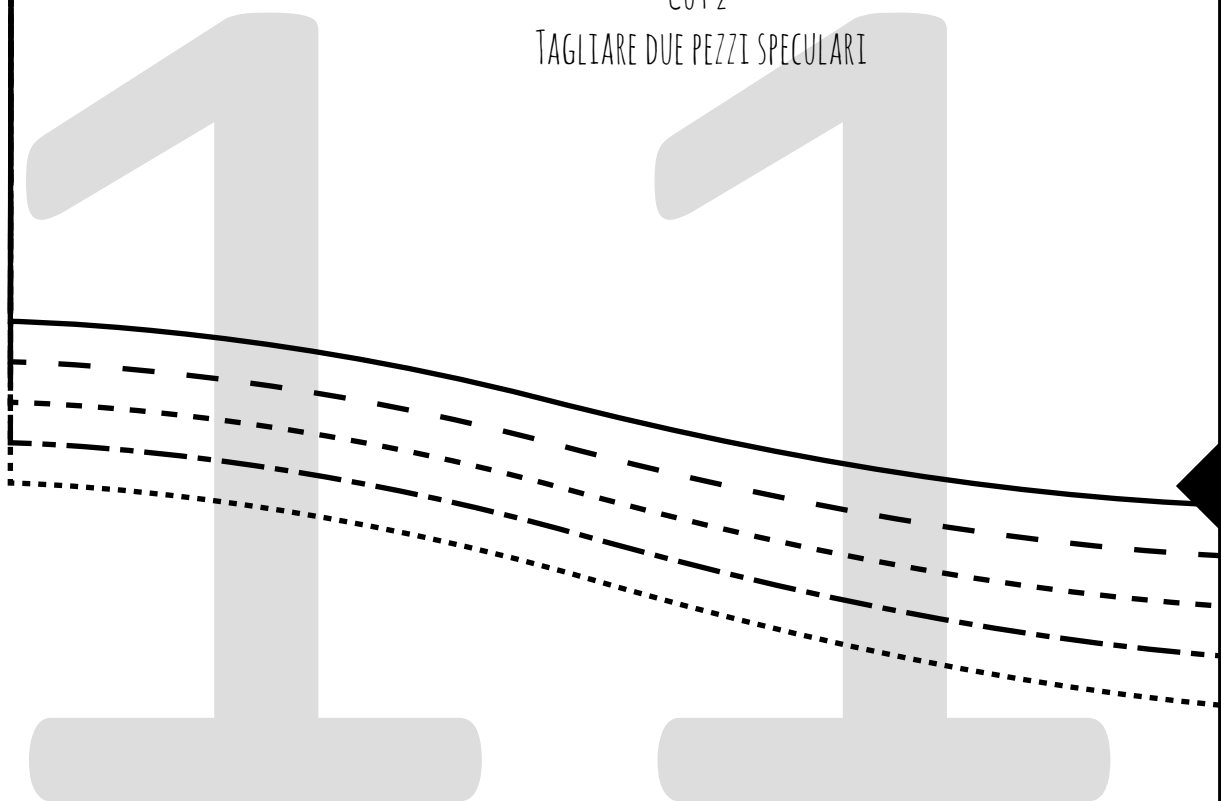
1

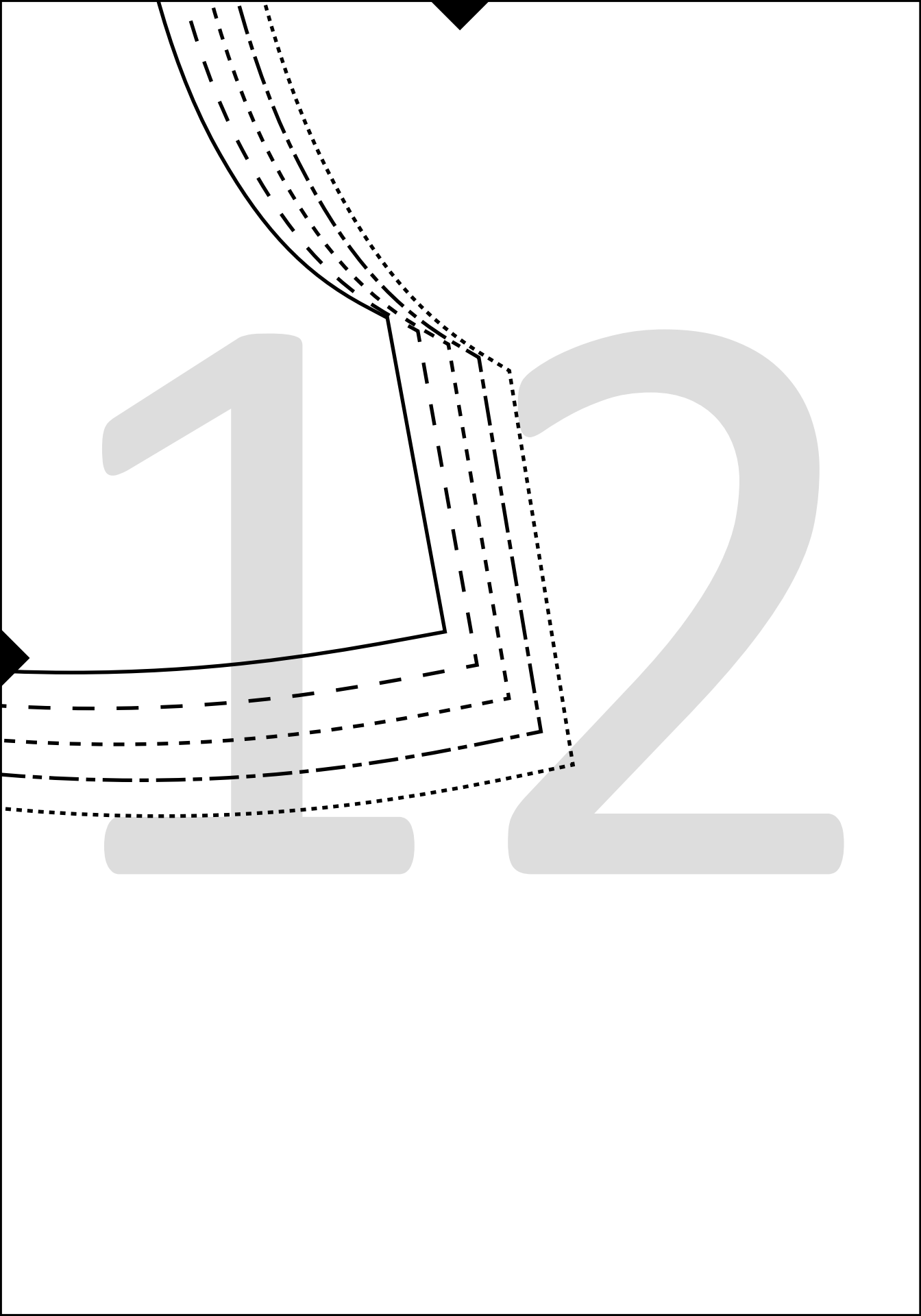
0

BACK LINING FODERA DIETRO

CUT 2

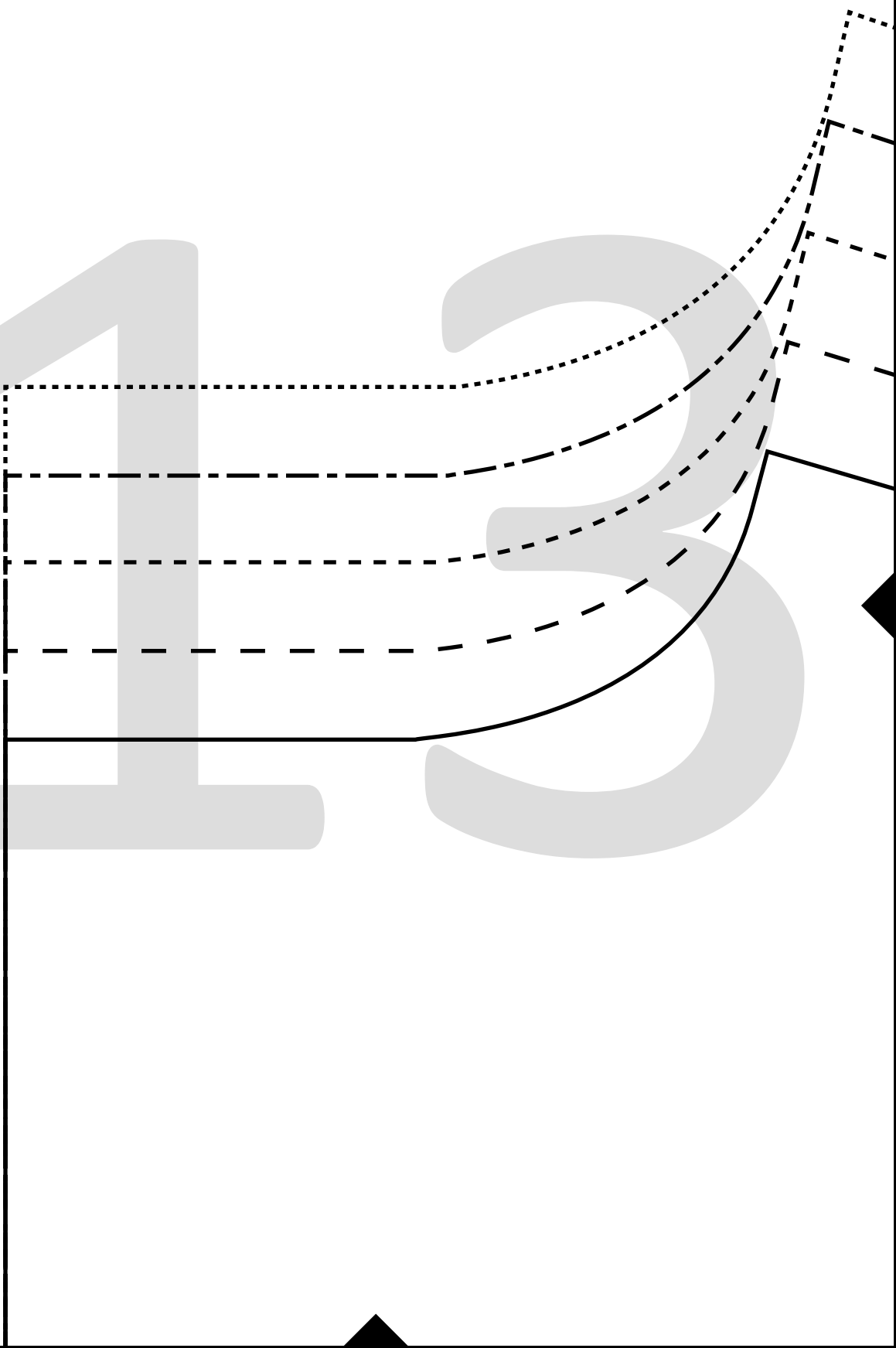
TAGLIARE DUE PEZZI SPECULARI

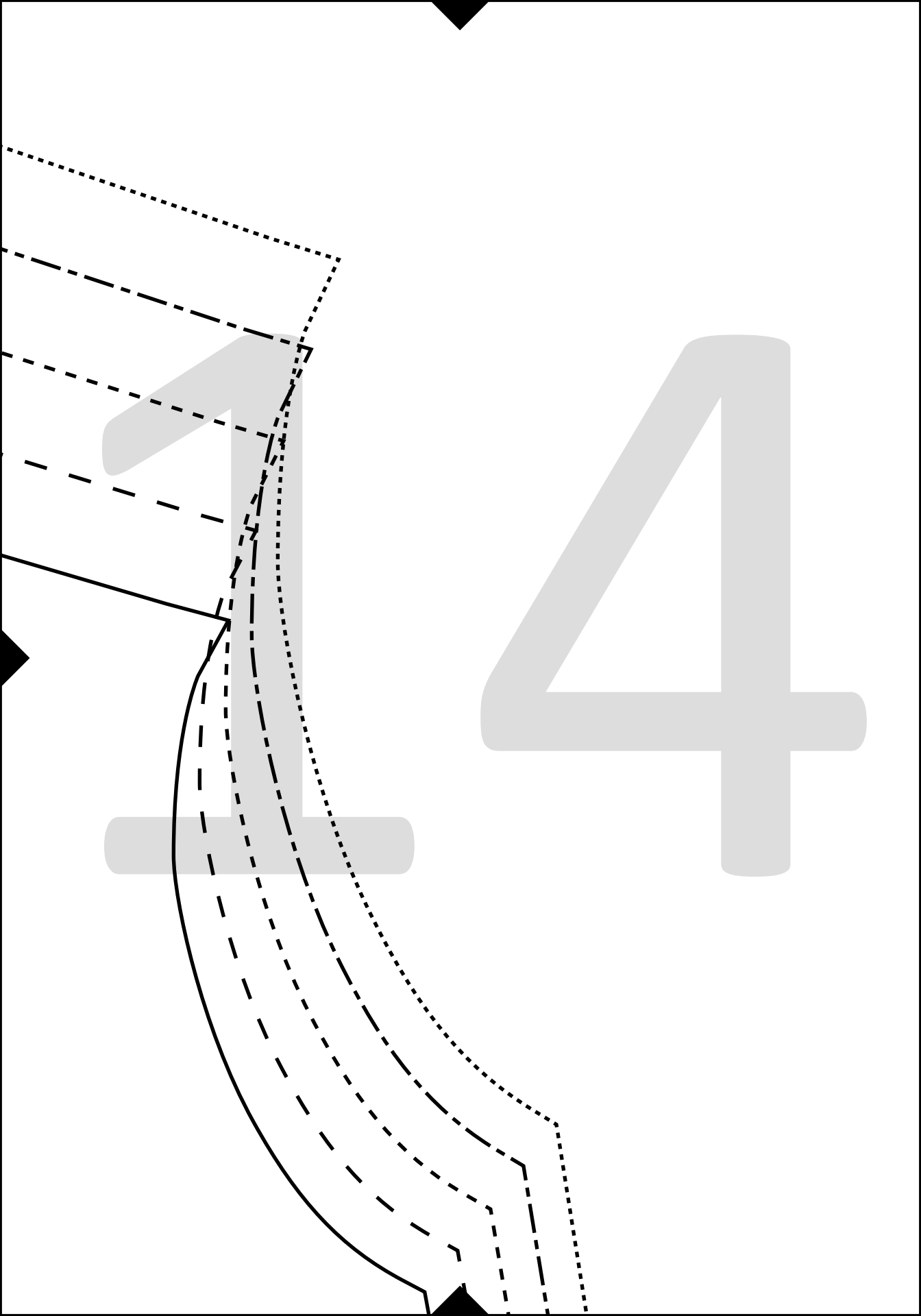


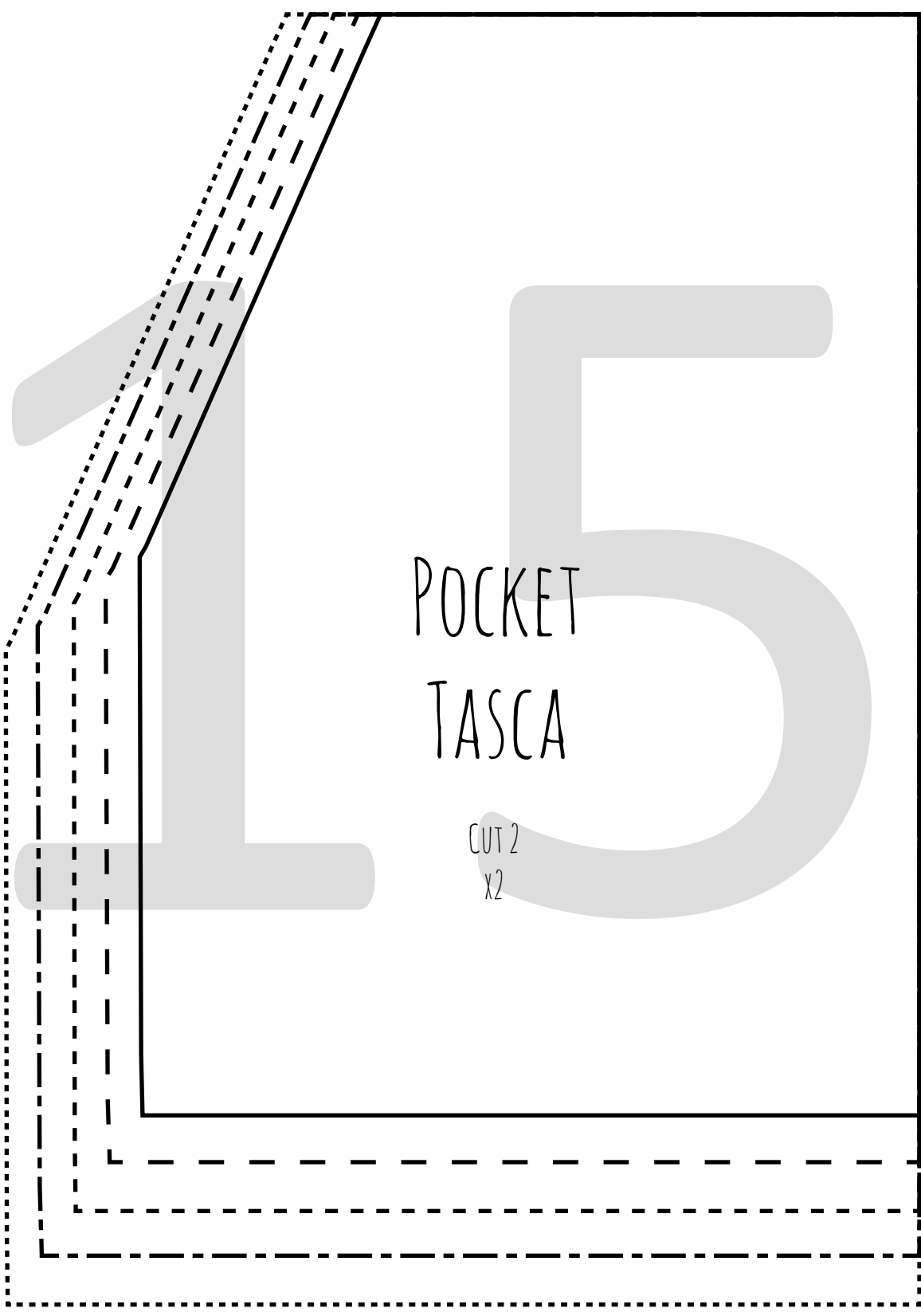


1

2



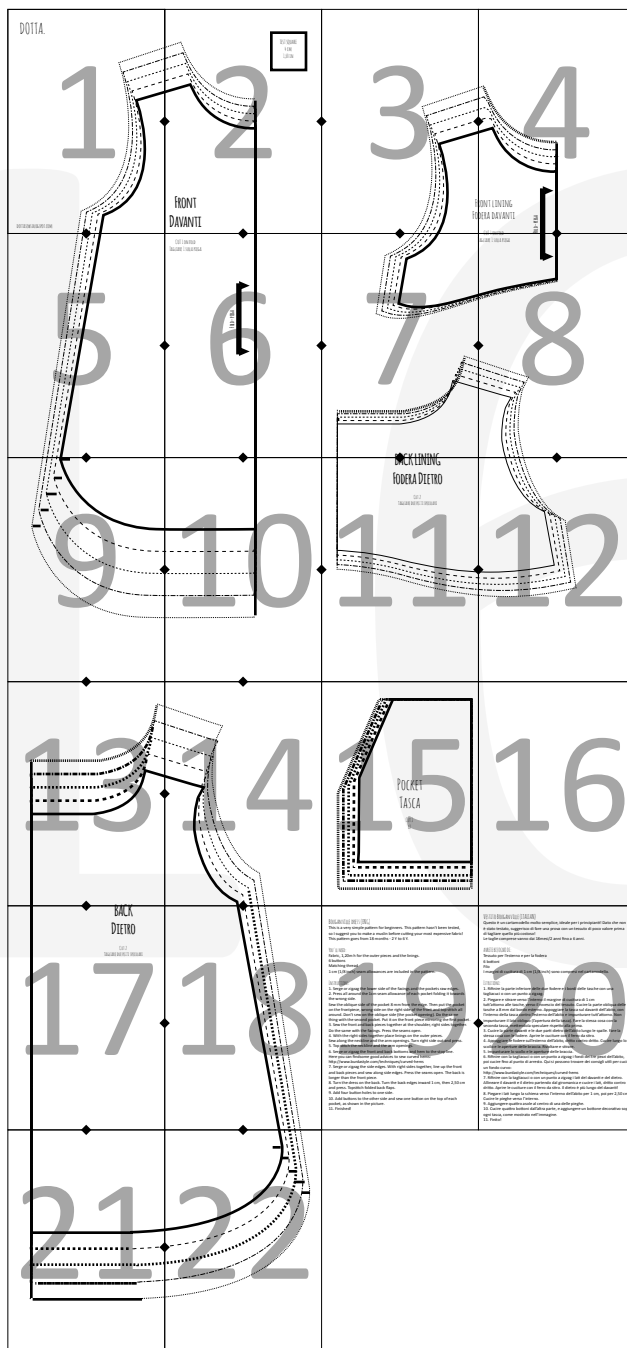




POCKET
TASCA

CUT 2
x2

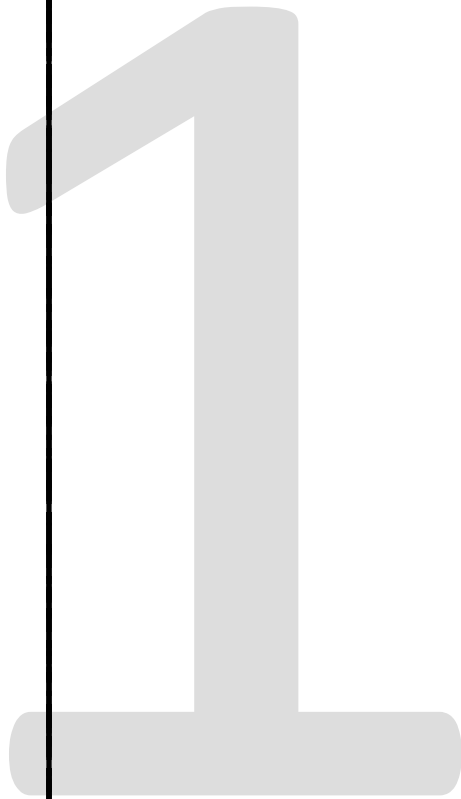
HOW TO ASSEMBLE THE PATTERN:
COME ASSEMBLARE IL CARTAMODELLO:



BACK DIETRO

CUT 2

TAGLIARE DUE PEZZI SPECULARI



1

8

BOUGANVILLE DRESS (ENG.)

This is a very simple pattern for beginners. This pattern hasn't been tested, so I suggest you to make a muslin before cutting your most expensive fabric! This pattern goes from 18 months - 2 Y to 6 Y.

YOU' LL NEED:

Fabric, 1,20m h for the outer pieces and the linings.

6 buttons

Matching thread

1 cm (1/8 inch) seam allowances are included in the pattern.

INSTRUCTIONS:

1. Serge or zigzag the lower side of the facings and the pockets raw edges.
2. Press all around the 1cm seam allowance of each pocket folding it towards the wrong side.
Sew the oblique side of the pocket 8 mm from the edge. Then put the pocket on the frontpiece, wrong side on the right side of the front and top stitch all around. Don't sew on the oblique side (the pocket opening). Do the same thing with the second pocket. Put it on the front piece mirroring the first pocket.
3. Sew the front and back pieces together at the shoulder, right sides together. Do the same with the facings. Press the seams open.
4. With the right sides together place linings on the outer pieces.
Sew along the neckline and the arm openings. Turn right side out and press.
5. Top stitch the neckline and the arm openings.
6. Serge or zigzag the front and back bottoms and hem to the stop line.
Here you can find some good advices to sew curved hems:
<http://www.burdastyle.com/techniques/curved-hems>
7. Serge or zigzag the side edges. With right sides together, line up the front and back pieces and sew along side edges. Press the seams open. The back is longer than the front piece.
8. Turn the dress on the back. Turn the back edges inward 1 cm, then 2,50 cm and press. Topstitch folded back flaps.
9. Add four button holes to one side.
10. Add buttons to the other side and sew one button on the top of each pocket, as shown in the picture.
11. Finished!

VESTITO BOUGANVILLE (ITALIAN)

Questo è un cartamodello molto semplice, ideale per i principianti! Dato che non è stato testato, suggerisco di fare una prova con un tessuto di poco valore prima di tagliare quello più costoso!

Le taglie comprese vanno dai 18mesi/2 anni fino a 6 anni.

AVRETE BISOGNO DI:

Tessuto per l'esterno e per la fodera

6 bottoni

Filo

I margini di cucitura di 1 cm (1/8 inch) sono compresi nel cartamodello.

ISTRUZIONI:

1. Rifinire la parte inferiore delle due fodere e i bordi delle tasche con una tagliacuci o con un punto a zigzag.
2. Piegare e stirare verso l'interno il margine di cucitura di 1 cm tutt'attorno alle tasche, verso il rovescio del tessuto. Cucire la parte obliqua delle tasche a 8 mm dal bordo esterno. Appoggiare la tasca sul davanti dell'abito, con l'interno della tasca contro l'esterno dell'abito e impunturare tutt'attorno. Non impunturare il lato obliquo (l'apertura della tasca). Fare la stessa cosa con la seconda tasca, mettendola speculare rispetto alla prima.
3. Cucire la parte davanti e le due parti dietro dell'abito lungo le spalle. Fare la stessa cosa con le fodere. Aprire le cuciture con il ferro da stiro.
4. Appoggiare le fodere sull'esterno dell'abito, dritto contro dritto. Cucire lungo lo scollo e le aperture delle braccia. Rivoltare e stirare.
5. Impunturare lo scollo e le aperture delle braccia.
6. Rifinire con la tagliacuci o con un punto a zigzag i fondi dei tre pezzi dell'abito, poi cucire fino al punto di arresto. Qui si possono trovare dei consigli utili per cucire un fondo curvo:
<http://www.burdastyle.com/techniques/curved-hems>
7. Rifinire con la tagliacuci o con un punto a zigzag i lati del davanti e del dietro. Allineare il davanti e il dietro partendo dal giromanica e cucire i lati, dritto contro dritto. Aprire le cuciture con il ferro da stiro. Il dietro è più lungo del davanti!
8. Piegare i lati lungo la schiena verso l'interno dell'abito per 1 cm, poi per 2,50 cm. Cucire le pieghe verso l'interno.
9. Aggiungere quattro asole al centro di una delle pieghe.
10. Cucire quattro bottoni dall'altra parte, e aggiungere un bottone decorativo sopra ogni tasca, come mostrato nell'immagine.
11. Finito!

2

1

